

Framst.nr 31/1970.

FINANSUTSKOTTETS betänkande nr 7/1970-71 med anledning av Ålands landskapsstyrelses framställning till Ålands landsting med förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1971.

Med anledning av ovannämnda framställning varöver Landstinget inbegärt utskottets betänkande, får utskottet, som i ärendet hört talmannen Thorvald Eriksson, lantrådet Martin Isaksson, äldre landskapssekreteraren Jan-Erik Lindfors, landskapskamreraren Henrik Gustafsson, landskapsagronomen Tor Mattsson, landskapsforstmästaren Bertel Lindroos, landskapsarkeologen Stig Dreijer, ordföranden för direktionen vid Ålands yrkesskola, Klas Eklund, ordföranden för direktionen vid Ålands sjömansskola, Hugo Grönroos, rektorn Göte Sundberg, ordföranden för lärlingsnämnden Karl-Johan Edlund, ingenjör Rainer Mattsson, ingenjör Bertil Andersson, rektor Erik Sundberg, utvecklingssekreteraren Yngve Mörn och byråsekreteraren Lars-Ingmar Johansson vördsamt anföra följande:

Utskottet har i samband med denna framställning behandlat följande motioner:

1) landstingsman Nils Dahlmans m.fl. finansmotion angående upptagande av ett anslag om 3.200.000 mark för uppförande av en tredje etapp av Ålands yrkesskola, som interimistiskt tillgodoser Ålands sjömansskolas lokalbehov (Mot.nr 10/1970-71);

2:o) landstingsman Olof Janssons m.fl. finansmotion angående upptagande i landskapets ordinarie årsstat för år 1971 av ett anslag om 100.000 mark för understödande av bilfärjetrafik Långnäs-södra skärgården-Korpo. (Mot.nr 9/1970-71); samt

3:o) landstingsman Gustav Adolf Bomans m.fl. finansmotion angående upptagande i landskapets ordinarie årsstat för år 1971 av ett anslag om 350.000 mark för byggandet av en landsväg i Töftö by av Vårdö kommun såsom en första etapp i den planerade landsvägsförbindelsen Vårdö-Prästö (Mot.nr 8/1970-71).

Motionerna beröres närmare i detaljmotiveringen.

Utskottet har företagit resor till Eckerö, Vårdö och Sottunga kommuner samt besökt bland annat Ålands lantmannaskola, Ålands centralsjukhus, Jan Karlsgården, Kastelholms gård, museifartyget Pommern och vägarbetsplatsen för Järsövägen.

Utskottet har inhämtat lagutskottets utlåtande i frågan om förvaltningen av befolkningsskyddet. Utlåtandet bifogas betänkandet som bilaga 2.

Över i årsstaten upptagna anslag för kulturella ändamål har kulturutskottet avgivit inbegärt utlåtande, vilket fogas till betänkandet som

bilaga 1.

X . X X

Målsättningen för samhällsplaneringen inom landskapet var en av huvudfrågorna i den allmänna motiveringen till ordinarie årsstaten för innevarande år. Denna debatt har sedan dess i olika sammanhang fortsatt och under remissdebatten i anledning av förevarande framställning har planeringen dessutom berörts av ett flertal landstingsmän. På grund därav och då ett nytt planeringsorgan tillkommit genom utvecklingsdelegationen har utskottet även i år ägnat planeringen stor uppmärksamhet.

Utvecklingsdelegationens arbete baserar sig på landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970-75 (18/70) och dess främsta uppgift är att för landskapsstyrelsen föreslå sådana samhällspolitiska åtgärder som leder till bl.a. tryggad sysselsättning och utkomst för landskapets befolkning.

Utskottet har tagit del av utvecklingsdelegationens första delbetänkande, som bl.a. legat till grund för beredningen av budgetförslagen. De flesta åtgärder delegationen föreslagit är värda att beaktas och borde i mån av möjlighet följas upp. Bland utvecklingsdelegationens framtida uppgifter kan nämnas uppgörandet av mer detaljerade målsättningslinjer för samhällsplaneringen samt en utvecklingsplan för åren 1972-76.

Beträffande den pågående regionplaneringen hänvisar utskottet till sitt betänkande med anledning av förslaget till enskilda årsstaten för 1971. Arbetet har nu fortskridit så långt, att ett utkast till en stomplan möjligen kan färdigställas under 1971.

Utskottet vill särskilt understryka vikten av att de planerande organen samordnar sin verksamhet och att de på basen av insamlat material uppgör alternativa förslag till lösningar innehållande de olika argumenten för och emot de olika alternativen. Därigenom kan de politiska organen, som i planeringsfrågorna skall fatta de avgörande besluten få en bättre överblick av konsekvenserna för sina ställningstaganden.

Förvaltningen av befolkningsskyddet tillkommer i huvudsak riksmyndigheterna. Dessa myndigheter är dock skyldiga att även i denna förvaltning iakttaga grunderna för landskapets nationella och internationella status. Det kan därför ifrågasättas, huruvida tvångskallelser till kurser utanför landskapet och evakueringsplaner för Ålands del utan landstingets medverkan överensstämmer med självstyrelselagens anda och mening samt de förpliktelser riksmyndigheterna på grund av land-

skapets status har gentemot Åland. För att få frågan utredd i hela dess vidd omfattar utskottet landskapsstyrelsens och lagutskottets förslag om att en blandad kommitté skulle tillsättas för att utarbeta förslag till en slutlig lösning av denna förvaltning. Utredningen borde vara slutförd i så god tid, att förslaget kan underställas landstingets prövning i samband med behandlingen av budgetförslaget för år 1972.

En annan fråga av principiell betydelse som berördes i remissdebatten var frågan om huruvida det i rikets budget upptagna anslaget för skatteekonomisk utjämning åt landskapet Åland skall utgöra ramen för landskapets budget. Enligt självstyrelselagens stadganden om denna utjämning är anslaget i riksbudgeten närmast ett på lag grundat anslag, vilket också framgår därav att fråga är om ett förslagsanslag.

Självstyrelselagens 32 § förutsätter att landskapets behov av medel under löpande år skall täckas genom förskott, som i statsförslaget på framställning av Ålandsdelegationen skall uppskattas till skäligt belopp. Detta förskottsbelopp binder principiellt sett icke landstinget, även om en alltför stor överskridning kan leda till likviditetssvårigheter, särskilt under sådana tider då kreditmarknaden samtidigt är ansträngd. Dessutom innefattas i förskottsanslaget endast ordinarie utgifter, vilka är av den naturen att de som regel icke undergår några större förändringar.

Frågan om kompensation åt kommunerna för frångången sjömansskatt har varit aktuell under de senaste 12 åren utan att något resultat ännu uppnåtts. De åländska kommunerna och särskilt Mariehamns stad har under denna tid oskäligt drabbats av skattebortfallet, varför landskapsstyrelsen även fortsättningsvis borde skrida till nödiga åtgärder för att få frågan löst. Om det icke är möjligt att få till stånd en lösning på det internationella planet, blir alternativet en nationell lösning, såvida icke landskapet borde överväga att som en sista utväg uppsäga dubbelbeskattningsavtalet med Sverige. Landskapets särställning i fråga om kommunalbeskattningen icke minst därigenom att landstinget skall godkänna internationella skattefördrag för att gälla i landskapet, talar utom annat för att landskapets kommuner skulle utfå ersättning för ifrågavarande skattebortfall ur statsmedel. Särskilt i detta fall finns vägande skäl för att åberopa landskapets särförhållanden.

Vid behandlingen av anslagen för undervisningsväsendet har utskottet bland annat konstaterat behovet av en enhetlig förvaltning inom detta förvaltningsområde. För närvarande är olika skolor och institutioner utspridda över ett flertal avdelningar, vilket försvårar en helhetsöverblick av skolväsendet, särskilt då det gäller utvecklingen av olika utbild-

ningsanstalter. En utbyggnad av skolförvaltningen är därför önskvärd så snart riktlinjerna för en kulturavdelning fastslagits av landstinget i samband med förvaltningsreformen.

Landskapsstyrelsen utreder för närvarande den kvinnliga hemslöjdsskolans framtida öde. Ett av alternativen är samgående med yrkesskolan. Samtidigt är elevtillströmningen till lantmannaskolan på nedåtgående, vilket är ett beklagligt faktum. Utan att föregripa den utredning som pågår, anser utskottet att en sammanslagning av dessa bygdeskolor borde beaktas som ett alternativ i den pågående utredningen.

Då det gäller tjänstebenämningarna "kanslist", "kanslibiträde" och "byråbiträde" samt dessa tjänster tillkommande löneförmåner råder i årsstaten en viss begreppsförvirring. Utskottet emotser därför, att landskapsstyrelsen skulle göra en översyn av dessa tjänstebenämningar och deras löneklassplaceringar.

I den översiktstabell över vägarbeten, som beräknas pågå år 1971 och som finns intagen i detaljmotivering under 10 Ht.V:1, har vissa vägprojekt kalkylerats till andra belopp än dem, som finns upptagna i principbudgeten. Enligt uppgift från vägingenjören är de i tabellen upptagna kalkylerade kostnaderna de mest realistiska. Tabellen skulle överhuvudtaget vinna på om där även framgick bebyggandet av de medel som till en viss dag, helst den 1.9 åtgått till varje projekt.

Principbudgeten skulle även vinna i klarhet om där kunde upptas de för varje projekt årligen kalkylerade kostnaderna.

Detaljmotivering.

=====

INKOMSTER.

3 Avd.I:19-40. I numreringen av dessa moment har insmugit sig ett fel så tillvida att tvenne moment erhållit samma nummer, nämligen nr 19. Utskottet föreslår att justeringsutskottet skulle företaga en omnumrering av efterföljande moment. Detaljmotiveringen rättas i enlighet med sifferbudgeten.

6 Avd.I:2. Lån.

Eftersom utskottet föreslagit vissa ändringar av landskapsstyrelsens förslag till utgifter uppbalanseras budgetförslaget med en motsvarande höjning av detta låneanslag.

UTGIFTER.1 Ht.I:7. För expertutlåtanden (f).

Under detta moment har tidigare funnits ett anslag för landstingets exkursioner. Anslag för detta ändamål ingår nu i kanslikommissionens dispositionsmedel under 1 Ht.I:11.

(1 Ht.I:8). (Landstingets bibliotek).

En särskild bibliotekskommitté utreder för närvarande bl.a. landstingsbibliotekets framtida skötsel efter inflyttningen till självstyrelsegården. På grund av landstingsbibliotekets nuvarande lokalteter motsätter sig icke utskottet sloandet av detta anslag men emotser att landstingsmännen i de nya lokaliteterna skall ha tillgång till ett ändamålsenligt och tillräckligt omfattande bibliotek.

2 Ht.I:2. Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamenten och resor (f).

I överensstämmelse med den genomgående nya rubriceringen för resekostnader, föreslås denna ändrad till "resor". Landskapsstyrelsen uppmanas i framtiden rätta motsvarande rubriceringar i övriga fall på samma sätt.

2 Ht.I:15. Inventeringar och grundläggande undersökningar.

Anslaget storlek har vid utskrivning blivit otydligt angivet. Beloppet skall vara 13.000 mark.

3 Ht. Polisinrättningen i Mariehamn.

Utskottet har tagit del av stadens utlåtande över förslaget till budget för polisinrättningen. Från stadens sida har budgeten godkänts i förevarande omfattning.

Löneklassplaceringen för extra konstaplar i arvodesbefattningar skall vara (A 13).

3 Ht.II:7. För rörlig trafikövervakning (f).

Enligt vad utskottet inhämtat förefinns möjligheter att upphyra båt av Mariehamns tullkammare för den planerade övervakningen till sjöss. Med hänsyn till behovet av en utökad övervakning av sjöfågeljakten under maj månad samt till det stora antalet småbåtar i den åländska skärgården under semestermånaderna anser utskottet polisövervakning från båt motiverad.

Frågan om båten skall underställas den rörliga polisen eller något speciellt polisdistrikt är närmast en förvaltningsåtgärd. Om den underställs rörliga polisen är det dock viktigt, att den vid behov kan anlitas av polisdistrikten.

Utskottet förutsätter dessutom att tillkomsten av en

polisbåt icke skall inskränka på polisens jaktövervakning i samarbete med sjöbevakningen.

4 Ht.I:1. Avlöningar.

Landskapsstyrelsen föreslår ett anslag för distriktsläka-rens arvode ännu under år 1971. Arvodet skulle utgå till dess kommunalläkarfrågan lösts även för skärgårdskommuner-nas del. Utskottet omfattar en sådan temporär lösning av frågan. Då det för närvarande icke finns möjligheter att få en läkare stationerad ute i skärgården, bör läkarfrågan åtminstone vara så ordnad, att hälsosystrarna i dessa kom-muner vet vilken läkare de vid behov kan konsultera.

4 Ht.II:1. Avlöningar.

Sjukhusnämnden har bland annat föreslagit inrättandet av en avdelningsläkartjänst och ombildning av en vårdbiträ-destjänst till avdelningsbiträde. Landskapsstyrelsen har bifallit nämndens hemställan såvitt gäller avdelningsläka-ren men beslutat avvakta beträffande ombildningen. Utskot-tet har erfarit, att vårdbiträdets arbetsuppgifter helt motsvarar ett avdelningsbiträdes åligganden och motsätter sig därför icke en ombildning.

Utskottet har också konstaterat, att utbyggnaden av sjukhuset medfört ökade arbetsuppgifter för maskinperso-nalen. Tillkomsten av ny teknisk utrustning, för vilka mindre servicearbeten kan utföras av maskinmästaren, har ökat behovet av personalförstärkning. Dessutom saknas möjligheter till kompetent vikarie, då endast en maskin-mästare finnes. På dessa grunder emotser utskottet att landskapsstyrelsen i första tilläggsbudget föreslår in-rättande av en undermaskinmästartjänst och att till kompe-tenskraven skulle om möjligt fogas el-teknisk utbildning.

4 Ht.V:6. Bidrag till avlönande av hälsoinspektörer (f).

Då ^{att}bidraget är ett på lag grundat bidrag föreslår utskottet /^{att}anslaget i likhet med övriga motsvarande bidrag skulle anges som förslagsanslag. Utskottet har inga anmärkningar mot anslaget storlek som sådant.

4 Ht.V:8. Kostnader för landskapets platser i Grelsby sjukhus (f).

Motiveringen till en förhöjning av detta anslag är fel-aktig såtillvida, att patienterna fortfarande med en viss del av folkpensionen bidrar till vårdavgiften. Orsaken till att anslaget föreslås höjt är den, att vårddygnsav-giften stigit.

5 Ht.I:1. Avlöningar.

"Rektorstillägg" föreslås ändrat till "rektorsarvode" i överensstämmelse med motsvarande rubricering för övriga skolor.

5 Ht.II:1. Avlöningar.

Av förbiseende har maskinskrivningstillägg för kanslibiträdet utelämnats. Utskottet föreslår att anslaget införes av landskapsstyrelsen i förstkommande tilläggsbudget.

5 Ht.II:12. Fortbildningskurser för lärare.

Förutom de studiecirkelklar som anordnas för folkskollärare, har lärarna också möjlighet att fortbilda sig vid sommaruniversitetet. Dessutom skulle det enligt rektorn för medborgarinstitutet vara möjligt att anordna fortbildningskurser vid medborgarinstitutet, också i form av akademiska kurser. Lärarföreningen anordnar vissa föredragstillfällen i samband med föreningens möten. Då fortbildningen av lärare är synnerligen betydelsefull för övergången till grundskola, anser utskottet att alla alternativ borde beaktas vid uppläggningsen av kursverksamheten. Dessutom borde kurserna läggas upp så att lärarna vid så många skolor som möjligt ges tillfälle att deltaga i kursen. Landskapsstyrelsen borde särskilt undersöka möjligheterna till samarbete mellan de olika skolorna i detta avseende.

5 Ht.III:1. Avlöningar.

Utskottet föreslår en omstilisering av anslaget för skepparskolans timarvoden.

5 Ht.IV:2. Extra kurser (f).

Enligt vad utskottet inhämtat skulle för anordnande av maskinskötkursen erfordras 7.500 mark i stället för föreslagna 14.500 mark. Utskottet föreslår därför en sänkning av anslaget med 7.000 mark.

5 Ht.IX:5. Direktionsarvoden och resor.

I detaljmotiveringen har insmugit sig ett skrivfel då i stället för "höga" borde varit "högre".

5 Ht.XI:15. För 4/mbk Pommerns underhåll.

Utskottet har vid besök ombord på Pommern konstaterat att däckat är behäftat med vissa felaktigheter. Enligt vad utskottet inhämtat har man dock från varvets sida givit löfte om att rätta till felen.

5 Ht.XIII:3. För vetenskap, litteratur och konst samt understöd åt kulturella organisationer.

Kulturutskottet har på nytt aktualiserat frågan om ett särskilt administrativt organ för kulturförvaltningen i form av en rådgivande nämnd sammansatt av representanter för olika kulturområden. Landstinget beslöt senaste år omfatta landskapsstyrelsens förslag om att kulturstiftelsen skulle påföras sådana uppgifter. Utskottet finner ingen anledning att nu föreslå någon ändring av denna lösning. Utskottet har i övrigt omfattat kulturutskottets förslag, förutom att landskapsstyrelsen i första hand borde undersöka möjligheterna att få kostnaderna för den föreslagna gratisdistributionen av författningssamlingen till kommunala bibliotek kompenserade.

5 Ht.XIII:14. Understöd åt föreningen Norden.

Med hänvisning till den motivering kulturutskottet anfört för en förhöjning av detta anslag, föreslår finansutskottet att anslaget skulle höjas med 2.000 mark.

6 Ht.I:1. Avlöningar:

Utskottet omfattar landskapsstyrelsens förslag om att den tillfälliga lantbruksbyggmästaren tillsvidare skulle anställas vid lantbruksavdelningen med de uppgifter som framgår av motiveringen. Oaktat han sålunda anknytes till denna avdelning, bör han dock samtidigt kunna fullgöra vissa åligganden för planerings- och byggnadsbyrån.

6 Ht.I:6. För främjande av jordbruket samt häst- och boskapsskötseln.

Ökningen av anslaget motiveras med bland annat fortsatt flyghavreinventering och -bekämpning. Flyghavrens spridning i landskapet har fått en allt större omfattning. Om icke flyghavren kan hållas under kontroll på frivillig väg bör landskapsstyrelsen överväga möjligheten att tillgripa lagstiftningsåtgärder.

6 Ht.IV:5. Driftskostnader för plantskolorna (f).

Utskottet har erfarit att plantskolorna som insektbekämpningsmedel använder utom annat DDT, vilket gift numera icke får användas för dylika ändamål bl.a. i Sverige. Landskapsstyrelsen borde undersöka huruvida icke mindre farliga gifter i stället kunde användas. Vid plantskolorna kommer enligt uppgift att införas en ny metod, som i vissa avseenden gör behandlingen mindre farlig för omgivningen. Utskottet förutsätter att användningen av gifter vid

plantskolorna är under kontroll och att gift icke tillåtes påverka intilliggande vattentäcker.

6 Ht.V:1.

Avlöningar.

Utvecklingsdelegationens finanssektion har beträffande den ekonomiska planeringsverksamheten framfört vissa synpunkter i den promemoria, som bifogats utvecklingsdelegationens betänkande. Bland annat har finanssektionen föreslagit att de olika sektionernas förslag skulle granskas ur ekonomisk synpunkt, varvid man särskilt skulle få fram de ekonomiska hindren för utvecklingen och att en dylik utredning skulle utföras av ett organ som har tillräckliga resurser för en sådan arbetsdryg uppgift. Dessa åtgärder stödes också av finansutskottet.

Turistnäringen på Åland har under de senaste åren fått en oanad omfattning icke minst tack vare färjtrafikens utveckling. De ökade investeringarna inom denna näring och särskilt landskapets stödåtgärder för dylika investeringar ställer allt större krav på förvaltningens rådgivning och kontroll, icke minst då det gäller planerings- och byggtekniska frågor. Utskottet har därför omfattat landskapsstyrelsens förslag om inrättandet av en turistkonsulenttjänst på avtalsbasis.

6 Ht.V:9.

Kostnader för utvecklingsarbetet.

Utöver de utredningar som enligt framställningen skulle utföras av utvecklingsdelegationen borde enligt utskottets åsikt upptas en utredning om anläggandet av ett flygfält i Kumlinge. Förutom att ett dylikt flygfält skulle förbättra kommunikationerna för skärgården skulle det skapa bättre förutsättningar för en ökad turism.

7 Ht.I:1.

Avlöningar:

Anslaget för "ingenjörstillägg" föreslås höjt med 1.740 mark, när maskin- och färjinspektören är berättigad till ett sådant tillägg på grund av sin ingenjörsexamen.

7 Ht.II:1c.

Kompletteringstrafik i skärgården.

Utskottet omfattar landskapsstyrelsens förslag om kompletteringstrafik på m/s Kumlinges rutt under förutsättning att den i nödig utsträckning tillgodoser trafikbehovet för både Brändö och Kumlinge kommuner.

(7 Ht.II:1d). (Ltn Olof Janssons finansmotion).

Utskottet finner det angeläget att den trafik som upprätthålles av Ångbåts Ab Åland även i fortsättningen

subventioneras. Efter förhandlingar med sagda bolag har landskapsstyrelsen senastevår icke funnit det föreligga ett tillräckligt trafikunderlag för att utvidga denna trafik till Kökars kommun.

En del av färskvarorna från och till Kökar transporteras med egna privata s.k. fisksumpar, vilka därför i viss utsträckning tillgodoser transportbehovet för kommunen.

En bilbärande färja på den föreslagna rutten skulle naturligtvis ha en viss befrämjande inverkan på turistnäringsen i berörda kommuner. Skulle därför en utredning visa att det föreligger ett trafikbehov på denna rutt och att lämpligt tonnage kan anskaffas, kan ifrågavarande trafik stödas enligt samma grunder som för skärgårdsfärjan. Den korta tid som stått utskottet till buds för behandlingen av detta ärende, har icke möjliggjort en tillräckligt noggrann utredning av trafikbehovet och det föreslagna fartygets lämplighet. För den skull föreslår utskottet att landskapsstyrelsen skulle ges i uppdrag att närmare utreda dessa frågor och om det anses påkallat i tilläggsbudget föreslå nödigt anslag för ändamålet.

7 Ht.V:

Särskilda anslag. Motorfordonstrafiken.
Enligt vad utskottet erfarit har bilbesiktningsbyråns lokalfråga nu erhållit en interimistisk lösning genom att utrymmen kunnat upphyras i det s.k. Industrihuset. Planerna på en permanent lösning av denna lokalfråga borde det oaktat följas upp, även om ärendet icke längre är av brådskande natur.

8 Ht.II:7.

Rådgivande kommissionens arvoden och resekostnader.

Förvaltningslagkommittén har föreslagit tillsättandet av ett yrkesutbildningsråd, vilket bland annat skulle bestå av en sektion för yrkesrådgivningen. Denna sektion skulle samtidigt verka som rådgivande kommission.

Då det otvivelaktigt föreligger behov av ett kontaktorgan mellan arbetsmarknadsparterna och arbetskraftsförvaltningen å ena sidan samt yrkesutbildningsinstitutionerna och yrkesvägledningen å andra sidan anser utskottet att ett dylikt råd borde tillsättas. Därigenom skulle den på lag grundade ifrågavarande kommissionen bli tillsatt.

I övrigt hänvisas beträffande yrkesvägledningen till utskottets betänkande i anledning av revisorernas berättelse

9 Ht.II:6. Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter.

Under senaste år har miljöförstöring i olika former konstaterats genom vetenskapliga undersökningar. Även om Åland saknar s.k. miljöfarliga industrier, kommer risken för Ålands del att bli större särskilt på grund av yttre faktorer, vilka icke direkt kan påverkas från landskapets sida. En mer aktiv miljövardspolitik från landskapsstyrelsens sida har därför med tillfredsställelse noterats av utskottet.

Tillkomsten av en miljövårdsnämnd, bestående av sakkunniga från olika fackområden är ett steg i rätt riktning, då bevarandet av en oförstörd miljö otvivelaktigt kommer att bli en av de viktigaste förvaltningsuppgifterna på 70-talet.

Oljebekämpningen är ett delområde i miljövården, där landskapet av naturliga skäl måste göra en större insats. Förevarande anslag är ett förslagsanslag och bör därför kunna utnyttjas vid eventuella oljekatastrofer.

9 Ht.II:9. För utbildning av polismän.

Enligt vad utskottet erfarit kommer en underbefälskurs för svenskspråkiga poliser att anordnas vid polisinstitutionen under instundande läsår. Därigenom skulle den planerade polisutbildningen få en tillfredsställande lösning.

9 Ht.II:15. Till landskapsstyrelsens disposition för brandväsendet.

Anslaget föreslås få en annan rubricering samt ändrat till förslagsanslag.

10 Ht.II:1. Ålands centralsjukhus för nyanskaffningar.

Utskottet har med sjukhusnämnden och avdelningsläkarna diskuterat nyanskaffningarna till sjukhuset. Från det ursprungliga av sjukhusledningen framlagda förslaget hade sjukhusnämnden gjort vissa nedprutningar. Detta förslag hade landskapsstyrelsen sedan föreslagit nedprutat från 291.000 till 200.000 mark.

Genom tillkomsten av nya utrymmen för särskilt laboratoriet och röntgenavdelningen, uppstår behov av utökade resurser på den maskinella sidan. Då syftet med en ökning av utrymmena varit att få till stånd ökad effektivitet av undersökningarna och vården, torde maskinanskaffningarna

närmast vara ett fullföljande av denna målsättning. På denna grund har utskottet funnit skäl att föreslå en förhöjning av anslaget med 40.000 mark. I övrigt omfattas landskapsstyrelsens förslag.

10 Ht.III:6. Ålands yrkesskola för tillbyggnad.

(10 Ht.III:17). Ltn Nils Dahlmans finansmotion.

Då utskottet beslutat omfatta landskapsstyrelsens förslag att för tillbyggnaden anlita e.o.-väg föreslår utskottet att motionen skulle förkastas. I övrigt hänvisas till utskottets betänkande i anledning av landskapsstyrelsens framställning nr 41/1970.

10 Ht.III:8. Ålands lantmannaskola för uppförande av maskinhall.

Skolans ledning utreder för närvarande olika utvägar för att förbättra undervisningen.

Dessutom avser skolan att satsa på jordbrukarnas fortbildning och på studiecirkelverksamhet.

Behovet av en ny maskinhall är synnerligen stort då nuvarande maskinhallen knappast fyller ens de elementära kraven på ett dylikt utrymme. På grund därav och för att dessutom tillgodose gårdens eget behov av ett verkstadsutrymme, har utskottet beslutat omfatta landskapsstyrelsens förslag om ett anslag för uppförande av en maskinhall.

10 Ht.III:12. Jan Karlsgården för anläggning av parkeringsplats m.m.

Vid besök på platsen har utskottet konstaterat att de av utskottet föreslagna brandskyddsåtgärderna ännu icke vidtagits. Utskottet emotser därför att dessa brister med det snaraste rättas till. Medel för ändamålet kan tas från detta anslag.

10 Ht.III:14. Folkskolinspektörens kansli och LPH-centralen för anskaffning av inventarier.

Frågan om användningen av en video-bandspelare har ännu icke undersökts tillräckligt, varför utskottet emotser utredning, innan anslag för inköp av en sådan apparat upptas.

10 Ht.IV:5. Aktieteckning i bolag (r).

I en utredning angående statsbolagen ingår bl.a. en förteckning av förhållandet mellan antalet anställda i statsbolag och övriga industrier. Den utredningen visar bl.a. att c. 55 procent av de industrianställda i Lappland är i statsbolagens tjänst. Motsvarande procenttal i Egentliga

Finland är sex procent.

Denna utredning visar bl.a. att en fortsatt insats i form av aktieteckning bör kunna fortgå från landskapets sida, då det knappast torde vara möjligt att starta ett landskapets industriföretag.

Då det gäller basinvesteringar för industriändamål har utskottet särskilt diskuterat formerna. Landskapsstyrelsen föreslår nu, att Ålands Industrihus Ab skulle uppträda som ett moderbolag då det gäller landskapets andel i övriga industrihusprojekt. På grund av äganderättsförhållandena i Ålands Industrihus Ab, vore det måhända riktigare, att bilda ett enbart av landskapet ägt holdingbolag. Åtminstone borde landskapsstyrelsen undersöka denna utväg för investeringar.

I samband med budgetförslaget för 1970 hade ltn Sven Lemberg m.fl. avlämnat en finansmotion gällande aktieteckning i ett vattenproduktionsbolag. Landstinget beslöt i anledning av motionen att avsätta 100.000 mark för en dylik aktieteckning samtidigt som den uppmanade landskapsstyrelsen att efter utredning i tilläggsbudget föreslå en eventuell förhöjning av anslaget. I fall det visar att ytterligare anslag för detta ändamål erfordras, emotser utskottet landskapsstyrelsens förslag i tilläggsbudget.

10 Ht.V:1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).

Ltn G.A. Bomans m.fl. finansmotion.

Undersökningarna rörande de olika alternativen för en utbyggd vägförbindelse till Vårdö kommun har nu kommit till ett sådant skede att ett avgörande beslut måste fattas för att den slutliga projekteringen skall kunna verkställas. Utskottet har på grund av pågående större vägprojekt icke ansett att ett anslag ännu inrymmes i budgetramen, men anser att den projekteringen dock skall kunna inledas.

Även om det norra alternativet med en vägbank till Töftö icke ger en fast vägförbindelse till Vårdö har dock utskottets majoritet beslutat omfatta detta alternativ. För detta alternativ talar särskilt den stora opinion bland Vårdöborna, som förklarat sig stöda en sådan sträckning samt kommunens samhörighet inom ett flertal områden, bland annat inom hälsovården och skolförvaltningen med norra

Ålands kommuner. Därtill kommer att den avstängning av vissa "andningshål" för Lumparen, som södra alternativet medför, eventuellt på lång sikt kan försämma vattenförhållandena i denna fjärd.

En minoritet i utskottet bestående av ltm Bertel Söderlund har däremot omfattat det södra alternativet.

Utskottet har erfårit, att priset för en kubikmeter grus i Kumlinge uppgår till 20 mk medan motsvarande pris för oljeblandat grus är 37 mk. Det förefaller därför utskottet som om oljegrusbeläggningens andel av vägförbättringsarbetena borde bli större särskilt i skärgården för att därigenom på lång sikt få ned kostnaderna för underhållet.

Landskapsstyrelsen har föreslagit att vissa vägar i Kumlinge skulle oljegrusbeläggas under år 1971 för c. 50.000 mark. Totalkostnaden för en planerad oljegrusbeläggning av vägarna i kommunen skulle uppgå till c. 150.000 mk. Utskottet anser därför att de besparingar som under året möjligen kan uppstå från andra anslag i första hand skulle användas för oljegrusbeläggning i Kumlinge.

10 Ht.V:6. Inköp av motorsläde och ny tjänstebåt.

Behovet av en beredskapsfarkost under menförestiden i skärgården har bl.a. konstaterats av utskottet i samband med en motion under vårsessionen detta år. Utskottet omfattar därför förslaget om inköp av en sådan samt att denna skulle överlämnas på vissa villkor till sjöbevakningens disposition. Dock förutsätter utskottet att den föreslagna hydrokoptern har lämnat försöksstadiet och sålunda är helt funktionsduglig.

10 Ht.VII:2. För inköp av oljeskyddsutrustning.

Enligt det budgetförslag oljeskyddskommittén uppgjort skulle anslaget för anskaffning av oljeskyddsutrustning uppgå till 45.000 mk, vartill kommer anslag för korexit och annat material som är avsett att förbrukas. I överensstämmelse därmed föreslår utskottet att anslaget skulle höjas till 45.000 mark.

11 Ht.I:10. Lån för kraftutbyggnaden.

Förutom den planerade kabelläggningen över Ålands hav, som beräknas kosta c. 15 milj. mark tillkommer investeringarna för en utbyggnad av fortsättningen i form av stamlinjer till en beräknad kostnad om c. 5,5 milj. mark. Med beak-

tande av den motivering landskapsstyrelsen anfört till stöd för upptagande av detta anslag föreslår utskottet att anslaget skulle höjas med 500.000 mark för utbyggnad av dessa stamlinjer samtidigt som utskottet föreslår att landstinget som villkor för lånets utbetalning skulle uppställa att de åländska elkraftsanläggningarna sammangår till en enda ekonomisk enhet.

Med hänvisning till det ovan anförda får utskottet värdsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga landskapsstyrelsens förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1971 med följande ändringar till tillägg samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

I N K O M S T E R.

landskapsstyrelsens finansutskottets
förslag förslag

6 Avdelningen.
=====

I. Finansieringsinkomster.

Avräknings- och ränteinkomster.

2. Lån	7.204.555	<u>7.746.295</u>
--------	-----------	------------------

Summa I kap. 39.754.555 40.296.295

Summa 6 Avdelningen 39.754.555 40.296.295

Summa inkomster mk.	45.827.365	<u>46.369.105</u>
---------------------	------------	-------------------

U T G I F T E R.

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.
=====

I. Centraförvaltningen.

2. Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamenten och resor (förslagsanslag)

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvård.
=====

V. Särskilda anslag.

6. Bidrag till avlöande av hälsoinspektörer (förslagsanslag)

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

1. Avlöningar:

Rektorsarvode

III. Ålands sjöfartsläroverk.

1. Avlöningar:

Skepparskolans timarvoden.

IV. Ålands tekniska skola.

2.	Extra kurser (förslagsanslag)			
	maskinskötkurs	14.500	<u>7.500</u>	20.750 <u>13.750</u>

Summa IV kap. 386.710 379.710

XIII. Särskilda anslag.

14.	Understöd åt föreningen Norden			2.000 <u>4.000</u>
-----	--------------------------------	--	--	--------------------

Summa XIII kap. 483.150 485.150

Summa 5 Huvudtiteln 9.135.169 9.130.169

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

I. Arbetsledning.

1. Avlöningar:

	ingenjörstillägg (förslags- anslag)	1.980	<u>3.720</u>	252.381 <u>254.121</u>
--	--	-------	--------------	------------------------

Summa I kap. 307.381 309.121

Summa 7 Huvudtiteln 5.911.035 5.912.775

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

II. Särskilda anslag.15. Utgifter för brandväsendet (förslagsanslag)

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

II. Hälso- och sjukvården.

1.	Ålands centralsjukhus för ny- och återanskaffningar			200.000 <u>240.000</u>
----	--	--	--	------------------------

Summa II kap. 210.500 250.500

VII. Särskilda anslag.

2.	För inköp av oljeskyddsutrustning			40.000 <u>45.000</u>
----	-----------------------------------	--	--	----------------------

Summa VII kap. 138.000 143.000

Summa 10 Huvudtiteln 5.259.800 5.304.800

11 Huvudtiteln. Understödslån.

I. Näringarnas främjande.

Övriga näringar.

10. Lån för kraftutbyggnad (re-		
servationsanslag)	500.000	<u>1.000.000</u>
Summa I kap. 3.025.000	<u>3.525.000</u>	
Summa 11 Huvudtiteln	6.150.000	<u>6.650.000</u>
Summa utgifter mk	45.827.365	<u>46.369.105</u>

Mariehamn, den 14 december 1970.

På finansutskottets vägnar:

Folke Woivalin
Folke Woivalin

ordförande

./. Sune Carlsson
sekreterare.

Närvarande i utskottet: ordföranden Folke Woivalin, viceordföranden Harry Lindfors samt ledamöterna Bertel Söderlund, (delvis), Georg Wide-
man (delvis), Runar Wilén (delvis) samt ersättarna Thor-Alf Eliasson
(delvis) och Sven Friberg (delvis).

Bil.1.

Till Finansutskottet

från kulturutskottet.

Sedan Finansutskottet i skrivelse den 23 november 1970 inbegärt kulturutskottets yttrande över anslagen för kulturella ändamål i landskapsstyrelsens förslag till ordinarie årsstat för landskapet Åland under år 1971, får kulturutskottet härmed anföra följande.

Utskottet har konstaterat, att anslagen för kulturändamål i det föreliggande årsstatsförslaget i stort sett upptagits till belopp, som till större del än tidigare bör kunna motsvara det verkliga behovet inom landskapets kultursektor, varför utskottet i detta avseende på ett undantag när intet har att anmärka emot förslaget.

För en verklig aktivering av kultursektorns alla delområden och ett rationellt utnyttjande av anslagsmöjligheterna i ordinarie väg finner utskottet det dock angeläget att ånyo påminna om att ett särskilt administrativt organ borde skapas, sammansatt av representanter för kulturlivets olika delområden. Ett sådant administrativt organ, vilket under landskapsstyrelsens överinseende skulle vara rådgivande, icke minst i fråga om anslagsåtgärder, måste anses hava den största förutsättningen för att taga initiativ till verkligt avgörande framsteg inom landskapets kulturliv och såsom central och samlande instans utveckla detsamma inom kultursektorns alla delområden.

Vad sedan beträffar särskilda moment i förslaget till årsstat önskar utskottet framhålla följande.

5 Ht.XII. Biblioteksverksamheten.

Utskottet har erfarit, att Ålands författningssamling icke kostnadsfritt distribueras till biblioteken i landskapet, oaktat så sker exempelvis till folkskolorna. Självfallet bör enligt utskottets uppfattning allmänheten givas möjlighet att utan särskilda kostnader kontinuerligt följa med och taga del av landskapets lagstiftning. Fördenskull föreslår utskottet att landskapsstyrelsen måtte ombesörja, att författningssamlingen fr.o.m. början av år 1971 fortgående distribueras till samtliga bibliotek i landskapet utan särskild rekvisition. Speciellt anslag för ändamålet torde icke vara erforderligt.

5 Ht.XIII:3 p.9 Ålands Fågelskyddsförening.

I detta liksom i en del andra fall utges betydande belopp av allmänna medel för vetenskapligt forskningsarbete. Detta anser utskottet riktigt, mer vill tillika betona, att forskningsverksamheten ingalunda bör bedrivas enbart för forskningens eller forskarnas egen skull,

utan bör resultaten så ofta som möjligt delgivas den intresserade allmänheten, till exempel i tryck eller genom massmedia. Därigenom skulle utbytet av forskningsverksamheten inom landskapet utan tvivel bli avsevärt större än vad som hittills varit fallet.

5 Ht.XIII:3 p. 12 För vetenskapliga avhandlingar.

Utskottet emotser att landskapsstyrelsen utan dröjsmål vidtager åtgärder för utgivandet av de läroböcker i åländsk historia och samhällskunskap ävensom geografi och hembygdkunskap, för vilkas utformning utskottet uppdragit klara riktlinjer i mars innevarande år, och vilka av landstinget, åtminstone den förstnämnda, förutsatts utkomma under år 1970. Samtidigt har utskottet konstaterat det faktum, att ett komplett bildverk av högre klass över Åland saknas, vilket måste betecknas som en uppenbar brist, särskilt med beaktande av turismens betydelse för landskapet. Oaktat läroböckernas utgivande måste stå i prioritetsställning, hindrar detta knappast landskapsstyrelsen från att snarast vidtaga åtgärder för åstadkommandet av ett dylikt bildverk.

5 Ht.XIII:14 Understöd åt föreningen Norden.

Liksom landskapsstyrelsen (enligt budgetmotiveringen) har även utskottet erfarit, att för år 1970 beräknat anslag visat sig orealistiskt med beaktande av de ekonomiska förpliktelser föreningen såsom jämfördd med övriga huvudföreningar har att åtaga sig. Trots detta upptager budgetförslaget för år 1971 fortfarande endast 2.000 mk, vilket enligt vad utskottet erfarit icke ens utgör hälften av vad föreningen Norden i landskapet såsom erforderligt ansökt om. Den åländska föreningen har i princip att åtaga sig samma slags förpliktelser och bedriva enahanda verksamhet som de övriga nordiska ländernas riksomfattande föreningar bedriver med avsevärt stöd av statsmedel. Därför bör bidraget till den åländska föreningen beräknas på en annan bas än enbart landskapets befolkningsnumerär. I annat fall blir följden den att verksamheten direkt och ofördelaktigt hämmas, oaktat föreningen skall företräda landskapet som en särskild enhet inom det nordiska samarbetet. Under år 1971 kommer därtill en bok om Åland och Färöarna att utgivas på åtgärd av Norden-föreningarna, varvid givetvis den åländska föreningen kommer att erhålla särskilda uppgifter och förpliktelser, icke minst av ekonomiskt krävande art.

Utskottet föreslår att anslaget för föreningen Norden höjes till 4.000 mk.

Mariehamn den 9 december 1970.

På kulturutskottets vägnar:

Ordförande

Olof Jansson

Sekreterare Max Carlberg.

Närvarande i utskottet: ordföranden Olof Jansson, viceordföranden Elmer Jansson (delvis), ledamot Peder Söderström, ersättare Viktor Arvidsson (delvis).

Bil. nr 2.

Till Finansutskottet

från lagutskottet.

Såsom utlåtande i frågan om förvaltningen av befolkningsskyddet i landskapet får utskottet härmed äran anföra följande:

Befolkningsskyddet är en förvaltningsgren, som i huvudsak hör till rikets förvaltning även om vissa delar av befolkningsskyddsorganisationen hör till landskapsförvaltningen såsom brandskydd, räddningstjänst och byggnadsförvaltning. Enligt 20 § självstyrelselagen för Åland kan rikets förvaltningsuppgifter överföras på landskapsstyrelsen genom såkallad överenskommelseförordning. Då till befolkningsskyddet också hör bevakningsuppgifter såsom bevakningen av den radioaktiva strålningen, torde det icke vara möjligt att överföra hela denna förvaltning på landskapsmyndigheterna. Dessa bevakningsuppgifter är ett typiskt riksintresse.

Nämnda bevakningsuppgifter har också nära samband med den regionala ledningen av befolkningsskyddet under en krissituation. Det synes därför utskottet icke ändamålsenligt, måhända icke ens politiskt möjligt att överföra befolkningsskyddsförvaltningen på landskapet till de delar denna förvaltning direkt handhaves av statsmyndigheter.

Övervalningen av det kommunala befolkningsskyddet och den för ordnandet av självskydd nödvändiga upplysningsverksamheten kunde däremot handhavas av landskapsmyndigheterna. Det bör dock observeras att det i befolkningsskyddslagen och med stöd av densamma utfärdade bestämmelserna uppställda kravet på organisation och utrustning likafullt blir gällande i landskapet. Skulle landskapet övertaga vissa av de på kommunerna ankommande uppgifterna inom befolkningsskyddet, måste kostnaderna härför föras på landskapets enskilda medel eftersom kommunerna icke åtnjuter ekonomiskt stöd från staten för befolkningsskyddskostnaderna.

På grund av de diskussioner som förts mellan länsstyrelsen och landskapsstyrelsen har länsstyrelsen utarbetat en principiös lösning för befolkningsskyddet i de åländska landskommunerna utgående från en interkommunal samverkan så att kostnaderna för de små kommunerna kunde hållas på en skälig nivå. Detta förslag har tillsvidare inte godkänts av ministeriet för inrikesärendena, måhända på grund av att planeringen av befolkningsskyddet under den senaste tiden varit föremål för en genomgående omarbetning. Numera har nya materialstater fastställts, varför förutsättningar torde finnas för en revision av den tidigare planeringen för landskapet.

-2-

Utskottet finner att det i detta skede icke är möjligt att föreslå överförande av förvaltningsuppgifter på landskapet i större utsträckning än att ett samarbetsorgan tillsättes för att lösa de samarbetsfrågor, som uppenbarligen kommer att uppstå. Detta organ kan närmare utreda de praktiska frågorna och på grund av utredningen kan slutlig ställning tagas till frågan om ledningen av befolkningsskyddsverksamheten. Därmed stöder utskottet den uppfattning landskapsstyrelsen framfört i framställning nr 31/1970.

Mariehamn, den 9 december 1970.

På lagutskottets vägnar:

Nils Dahlman

Rolf Sundman.

Organisationsplan för bekämpning av oljeskador inom landskapet Åland.

Ålands landskapsstyrelses färjor: 5 st. färjor, 5 st. båtar	Chef G. Holmberg Vice G. Stenbäck	Personal= besättning
→ Sjöräddningen 1 st. fartyg	Chef H. Joelsson Vice F. Fagerström	Personal= besättning
→ Sjöbevakningen: 3 båtar, 2 bevaknings- fartyg	Chef K. Kärkkäinen Vice 3 st.	
→ Ålands landskapsstyrelses verkn.	Chef Nils Karlsson Vice E. Sävstrand	Personal= 20 man
→ Ålands -"- vägmästare Lastbilar 10 st.	Chef B. Ackrén -"- C. Bjön -"- T. Hansen	Personal= 40 man
→ Mariehamns stad Lastbilar 2 st.	Chef V. Ers Vice L. Lönnqvist	Personal= 40 man
→ Polisen i samtliga kommuner		
→ Ålands landskapsstyrelse Forstavdelningen	Chef J. Harberg	
Frivilliga brandkåren, Mariehamn B. Ahlqvist Strandnäs G. Wideman Jomala Gottby Saltvik Föglö Eckerö samt brandkåristerne i övriga kommuner		(c. 400 man)
→ Lotsverket 3 st. lotskuttrar 6 " remmarbåtar med kran och vinsch	Chef E. Karlsson	

Rådgivande
kommitté



Ledare.

Chef G. Holmberg
Brandkårsförb.
representant
Lokala polis-
chefen el.
dennes företr.

Bil. 4.
Avskrift.

Utvecklingsdelegationen
för landskapet Åland.

Nr 1114 Agr.

Ålands landskapsstyrelse
Härstädes.

Som svar på Eder skrivelse av den 17 november 1970 (BD 2361/269-70) angående höjandet av taket för landskapsgarantier, ber utvecklingsdelegationen att få meddela, att ärendet tagits upp till behandling i delegationen, varvid beslutats understryka följande:

Med beaktande av, att 1,5 milj. mk av garantibeloppet kommer att vara använda vid årsskiftet, och med hänsyn till de betydande investeringar som är att vänta, borde detta belopp ytterligare höjas. Härvid bör också beaktas att anslag på andra håll i Finland inte beviljas enligt befolkningsmässiga grunder, utan i enlighet med den regionala ekonomiska aktiviteten. Behovet av garantier kommer att vara störst c. två år framåt, varefter det utestående garantibeloppet minskar i och med att lånen börjar betalas tillbaka i större omfattning. Därför bör en höjning av garantibeloppet företas fram till år 1973, varefter det kunde återgå till ursprungligt belopp fram till år 1975.

På utvecklingsdelegationens vägnar

Viceordförande Tor Mattsson

Sekreterare

Yngve Mörn

Avskrift.

Utvecklingsdelegationen
för landskapet Åland.

Nr 1115 Agr.

Mariehamn den 9 december 1970.

Ålands landskapsstyrelse
Kamreraravdelningen.

Som svar på Eder begäran om utlåtande angående Ålands Elandelslags ansökan om räntestöd ber delegationen att få anföra följande:

Det kan inte anses ändamålsenligt att de knappa utvecklingskreditmedlen belastas med basinvesteringar av den storleksordning, som elkraftsförsörjningen förutsätter. Basinvesteringar av denna typ bör i stället hänföras till åtgärder motsvarande statliga insatser att säkerställa elförsörjningen och hålla elprisen på skälig nivå. I statens budgetförslag för 1971 upptas lån för byggande av vattenkraftsverk i utvecklingsområdena.

Delegationen vill i detta sammanhang påpeka att elförsörjningen i riket uppfattas som en utvecklingsfråga. Riksdelegationen har i sitt betänkande om främjandet av utvecklingsområdenas ekonomi (1969) betonat, att uppmärksamhet skyndsamt borde ägnas sådana åtgärder, genom vilka det vore möjligt att påskynda distributionsanläggningarnas sammanslagning till större enheter än för närvarande för att effektivisera distributionsverksamheten och reducera de därav härrörande kostnaderna. Enligt rikesdelegationens uppfattning skulle en ökad finansiering av elenergi kunna övervägas, men förutsättningen bör vara att det projekt som finansieras leder till betydande branschrationisering.

Med beaktande av den viktighetsordning som en basinvestering av ovan relaterat slag är för hela det åländska samhället, och hänvisande till riksdelegationens utlåtande om större ekonomiska enheter för elkraftsanläggningar, föreslår utvecklingsdelegationen för landskapet Åland att åtgärder måtte vidtas i brådskande ordning för att undersöka möjligheterna att de inom landskapet verkande produktions- och distributionsanläggningarna skulle sammanslås.

Under rådande förhållanden bör 1970 års anslag beviljas, men utvecklingsdelegationen förutsätter för framtiden att en helhetslösning nås, varför delegationen förordar att motsvarande anslag inte skall beviljas under år 1971, såvida inte elkraftsanläggningarna därförinnan bildat en större ekonomisk enhet.

På utvecklingsdelegationens vägnar:

Viceordförande Tor Mattsson

sekreterare Yngve Mörn.